

Sonder-Angebote

Gefrierschränke, Gefriertruhen
Kühlschränke, Geschirrspüler
sofort ab Lager lieferbar

50 JAHRE
KUNZ ELEKTRO-
MARKT AG
8890 FLUMS
BAHNHOFSTRASSE
TEL. 081 720 11 11
Radio • TV • Haushaltgeräte
shop.kunz-elektromarkt.ch

ANZEIGE



Die Ostschweizer Wirtschaft
sagt **NEIN** zur Kündigungsinitiative.

Markus Probst
Geschäftsführer
Micropool GmbH

IHK
Industrie- und
Handelkammer
Thurgau
www.ihk-thurgau.ch

IHK
St. Gallen
Appenzell
www.ihk.ch

ANZEIGE



Kurath & Pfiffner
Immobilien- und Verwaltungs-AG
081 720 07 00 · info@kurath-pfiffner.ch
www.kurath-pfiffner.ch

Verkauf – Verwaltung – Vermietung –
Schätzungen – Beratung

Laufend gesucht: Bauland und Renditeobjekte

Ihr regionaler Immobiliendienstleister!
Sarganserstrasse 48 · Postfach 51 · 8887 Mels

Neu in Grau und Blau

MG Harmonie Bad Ragaz: Im Kurort hat man die Neuuniformierung der Musikgesellschaft – anstatt wie ursprünglich geplant mit einem grossen Dorffest – im kleinen, feinen Rahmen gefeiert. SEITE 3

Dreimal Silber

Sandro Greuter hat eine erfolgreiche Woche an den Schweizer Meisterschaften der Sportschützen erlebt.



SEITE 17

Viel verlangt

An der ersten **Mondioring-Prüfung** in der Region haben Hund und Mensch Höchstleistungen gezeigt SEITE 6



Bilder Susan Rupp, Ignaz Good, Pressebild

Wetter heute

Sarganserland



12°/19°
Seite 9

Inhalt

Gemeinden	2	Nachrichten	11
Sarganserland	3	Leben	13
Region	7	TV-Programm	15
Boulevard	10	Sport	16

Redaktion: Zeughausstrasse 50 |
Postfach | 8887 Mels | T 081 725 32 00 |
F 081 725 32 30 | Mail: redaktion@sarganserlaender.ch

Abonnemente: T 081 725 32 32 |
F 081 725 32 30 | Mail: abonnemente@sarganserlaender.ch |
Media-service | Zeughausstrasse 50 | 8887 Mels |
T 081 725 32 65 | Mail: mediaservice@sarganserlaender.ch



ANZEIGE

**Carrosserie
Autospritzwerk**



Kesseli AG
8887 Mels

081 723 48 33

www.carrosseriekesseli.ch
carrosserie-kesseli@bluwin.ch

Ihr Partner im Sarganserland

Otto's Sport Outlet zieht im Rietcenter in Mels ein

Das Melser Rietcenter erhält im Oktober Zuwachs, und zwar nicht nur von Otto's Sport Outlet: Bald werden auch ein Tierphysiotherapeut und die Lungenliga in den oberen Etagen zu finden sein. Für den Eigentümer und Melser Architekten Daniel Ackermann wird damit «das ganze Haus interessanter».

von Nadine Bantli

Im Rietcenter in Mels, zwischen Jumbo und Bauhaus, ist momentan nicht nur bei der Kundschaft ein reges Ein und Aus – auch einige alte Mieter der Räumlichkeiten ziehen um und neue ein. So etwa Qualipet: Das Unternehmen hat sich auf der ehemaligen Fläche von Bingo Shoe Discount, der seit Anfangs dieses Jahres nicht mehr im Rietcenter ist, neu eingerichtet. Dieser Umzug auf die andere Seite des Erdgeschosses wurde von Qualipet genutzt, um eine zeitgemässe Ladengestaltung umzusetzen. «Der Standort im Rietcenter in Mels ist bei unserer Kundschaft seit jeher äusserst beliebt. Deshalb haben wir grosszügig in den Umbau dieses Qualipet Centers investiert», sagt Rolf Boffa, Gründer und Besitzer der Qualipet AG. Bei den Kunden findet die moderne und freundliche Gestaltung der Filiale sehr guten Anklang.

Der Qualipet-Umzug kommt auch dem Unternehmen Otto's zugute, das

bereits seit 2006 mit einer über 2200 Quadratmeter grossen Filiale im Rietcenter vertreten ist: Der «Detailhändler für Schnäppchenjäger» wird dort am 14. Oktober neu ein Sport Outlet mit rund 600 weiteren Quadratmetern für Otto's eröffnen. Man sehe in der Region grosses Potenzial, «zumal ja die Gegend auch bekannt ist für viele Freizeitaktivitäten», wie Otto's auf Anfrage sagt. Das Sport Outlet ist schweizweit das siebte seiner Art.

Markenartikel im Sport Outlet

Otto's Sport Outlet fährt im Sommer mit Sortimentsschwerpunkten in den Sparten Bike, Outdoor, Stand-up-Paddling, Sommerbekleidung und Sportschuhe. Im Winter wiederum wird das Angebot entsprechend auf Ski und Skitourenartikel, Langlauf, Winterbekleidung sowie Winterschuhe für alle Bereiche ausgerichtet. Verkauft werden Artikel von grossen Marken, darunter beispielsweise auch Salomon, Head, Rossignol, Giro, Dynafit, Marmot oder Merrel. Zudem können die Kundinnen

und Kunden gleich auch nützliche Serviceleistungen wie einen Bike- oder Skiservice in Anspruch nehmen.

Tierphysio und Lungenliga

Im vierten Stock, wo früher einmal das Billardcenter war, zieht nun ebenfalls im Oktober ein neuer Mieter ein: Dimitrios Manoglou wird dort auf knapp 70 Quadratmetern seine Tierphysiotherapie einrichten. Der Physiotherapeut hat viel Erfahrung in der geriatrischen, orthopädischen, rheumatologischen und neurologischen Rehabilitation, die den tierischen Patienten (Hunde, Katzen) hier zugutekommt. Direkt aus dem Lift kommt man als Tierhalter mit seinem verletzten oder operierten Tier in den tollen, lichtdurchfluteten Raum mit der grossen Fensterfront und der einmaligen Aussicht.

Auf der gleichen Etage im Rietcenter wurde auch das achtköpfige Lungenliga-Team fündig – es suchte wegen Platzmangels in den alten Räumlichkeiten in Sargans neue Büros. Die Lungenliga sieht ebenfalls viele Vorteile in

dieser Lösung: An zentraler Lage kann den Patientinnen und Patienten nun bester Service gewährleistet werden. Der komplette Innenausbau wurde gemäss den Bedürfnissen der Lungenliga realisiert. Der Rest bleibt gleich: Otto's und Otto's Möbel, Golfers Paradise, der Erotikmarkt und die Bistro Pizzeria Riet sind gut etabliert mit starker Stammkundschaft im Rietcenter.

Ganzes Haus wird interessanter

Es ist eine beachtliche Umstellung, die das Rietcenter gerade vollzieht. Und eine, die nicht selbstverständlich ist, da es laut Rolf Freuler von der Freuler Verwaltungen GmbH nicht immer einfach ist, neue Mieter zu finden: «Man sieht das auch bei den umliegenden Centern, und wir sind daher sehr glücklich, dass das Rietcenter ab Oktober voll vermietet ist.» Ebenfalls zufrieden und glücklich ist Center-Eigentümer Daniel Ackermann: «Es ist eine gute Mischung, die das ganze Haus lukrativer und damit für die Kundschaft interessanter macht.»